

No. 388/22.—Petition of TE HATI PAKAROA.

PRAYING for rehearing of partition of Tapuaeroa 1A Block.

I am directed to report that the Committee recommends that this petition be referred to the Native Department for inquiry.

30th October, 1922.

[TRANSLATION.]

No. 388/22.—Pitihana a Te HATI PAKAROA.

E INOI ana kia whakawakia ano te roherohenga o Tapuaeroa 1A Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ko te kupu tohutohu a te Komiti me tuku tenei pitihana ki te Tari Maori kia uiuia.

30 o Oketopa, 1922.

No. 358/22.—Petition of WI DUNCAN and 42 Others.

PRAYING that a grant of land may be made for the use of the Ngamaihi Tribe.

I am directed to report that the Committee is of the opinion that this petition should be referred to the Government for consideration.

30th October, 1922.

[TRANSLATION.]

No. 358/22.—Pitihana a WI DUNCAN ratau ko etahi atu e 42.

E INOI ana kia karatitia he whenua hei nohoanga mo Ngamaihi Hapu.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro a te Komiti me tuku tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria.

30 o Oketopa, 1922.

SPECIAL REPORT.

I HAVE the honour to report that at a meeting of the Native Affairs Committee held on Monday, the 30th October, 1922, the following resolution was unanimously carried :—

“ That the Committee desires to place upon record its high appreciation of the able and courteous manner in which the Chairman, Mr. J. A. Young, has conducted the affairs of the Committee, and that this resolution be recorded in the minutes and reported to the House.”

30th October, 1922.

A. T. NGATA, for the Committee.

[TRANSLATION.]

RIPOATA MOTUHAKE.

E WHAI honore ana au ki te ripoata i te tuunga o te hui a te Komiti mo nga Mea Maori i te Mane, te 30 o Oketopa, 1922, ka paahitia tenei motini e whai ake nei, a kaore rawa he reo whakahe :—

“ E hiahia ana te Komiti kia tuhia a ratau kupu mihi mo te mohio me te ngawari hoki o te whakahaere a te Tiamana a Mr. J. A. Young, i nga mahi a te Komiti, a kia tuhia hoki tenei motini ki roto ki nga meneti a ka ripoata atu ai ki te Whare.”

30 o Oketopa, 1922.

SPECIAL REPORT.

I HAVE the honour to report that at a meeting of the Native Affairs Committee held on Monday, the 30th October, 1922, the following resolution was unanimously carried :—

“ That the Committee desires to place upon record its high appreciation of the faithful and able services rendered to the Committee by the Clerk, Mr. M. A. Rowlands, during the session, and directs that this resolution be recorded in the minutes and reported to the House.”

30th October, 1922.

[TRANSLATION.]

RIPOATA MOTUHAKE.

E WHAI honore ana au ki te ripoata i te tuunga o te hui a te Komiti mo nga Mea Maori i te Mane, te 30 o Oketopa, 1922, ka paahitia tenei motini e whai ake nei a kaore rawa he reo whakahe :—

“ E hiahia ana te Komiti kia tuhia a ratau kupu mihi mo te pono me te mohio o te mahi a te Karaka, a Mr. M. A. Rowlands, i nga mahi a te Komiti i tenei tuunga Paremata, a e whakahau ana kia tuhia tenei motini ki roto ki nga meneti a kia ripoatatia atu ki te Whare.”

30 o Oketopa, 1922.